

Cơ hội 自信 kinh nghiệm Experience 機會 Mkimbizi
 Immigrant ገገኛ ገገኛ ገገኛ acceso colectivo
 مجتمعي دولي Mhamiaji Cộng đồng quốc tế Sự phối hợp
 mentalidad global Sự tự tin 庇護者 Collaboration
 ተሞክሮ ማህበራዊ ልምድ Soko la ulimwengu
 World marketplace عقلية عالمية Mtazamo wa kimataifa
 በስደተኝነት የሚኖር ልምድ Inmigrante
 Jamii ya kimataifa 全球思維 experiencia 經驗 ገገኛ አቀፋዊ ማኅበራዊ

Hagaha Khayraadka Denver ee Ameerikaanka Cusub

ጥገኝነት ጠያቂ Intercultural empathy ህብረ ገገላዊ ጠያቂ Asylee
 أسواق عالمية Diversity 多形 Ufikiaji wa pamoja تعاون
 refugiado ፪፻፲፮ ብቃት ማረጋገጥ International community
 Wax aad garaniised 全球市場 Uwelewa wa tamaduni የዓለም የገበያ ቦታ
 تنوع Refugree دخول جماعي مهاجر empatía intercultural
 oportunidad ብዙሃነት comunidad internacional ትብብር شمول
 mercado mundial Fursa Opportunity 國際社會
 Tư duy toàn cầu 文化度和谐 ስደተኛ لاجئ
 包容 Ujumuishaji 合作 Sự đồng cảm liên văn hoá
 Inclusion Global mindset confianza en sí mismo
 ፪፻፲፮ ጠያቂ Collective access Sự đa dạng 难民 Ngườì di dân
 تعاطف بين الثقافات 集體使用 colaboración Utofauti لاجئ سياسي 095A inclusión



DENVER PUBLIC LIBRARY

PLAZA & SERVICES TO IMMIGRANTS AND REFUGEES

Soo dhawow.

Laybareeriga Dadwaynaha Denver wuxuu iskugu ururiyey liiskan khayraadka la isku hallayn karo ah muhaajiriinta, qaxootiga, iyo dadka magangalyo-doonka ah ee ku nool aagga Denver.

Fadlan fiiri qaybta Khadka Bilaashka ah ee Dhibaatooyinka iyo Gudbinta kahor inta aadan la tashan qaybaha kale ee hagaha. Ilo badan oo muhiim ah waxay ku qoran yihiin qaybta kaliya.

1. Khayraadka Muhaajirka Fagaaraha - Laybareeriga Dadwaynaha Denver.....	2
2. Khadka Bilaashka ah ee Dhibaatooyinka iyo Gudbinta.....	4
3. Waxbarashadda Dadka Waaweyn	8
4. Ganacsiga, Dhaqaalaha, iyo Canshuuraha	11
5. Adeegyada Qoyska iyo Carruurta	14
6. Shaqaalaynta	18
7. Caafimaadka	22
8. Guryeynta	26
9. Kaalmada Sharciga iyo Socdaalka	30
10. Tarjumaadda (hadal iyo qoraalba)	34
11. Kalaasyada Luqadda Ingiriisiga.....	35
12. Xarumaha iyo Kalaasyada Imtixaanka GED	36

Barnaamijka Khayraadka Fagaaraha Muhaajirka ee Laybareeriga Dadwaynaha Denver waxa loogu talagalay inuu kaa caawiyo gaadhista ahdaaftaada. Waxaanu ku naalaa laybareeriga xaafaddaada waxaananu bixinaa adeegyo si aanu u buuxino baahiyahaaga gaarka ah. Macluumaad dheeraad ah iyo khariidadda goobaha Fagaarayaasha, fadlan fiiri bogagga 2-3 ee hagahan.

Ku Denver!



KHAYRAADKA MUHAAJIRKA FAGAARAHA - LAYBAREERIGA DADWAYNAHA DENVER

Fagaarayaashu waa barxad bulsheed furan oo muhaajiriinta adduunka oo dhan iskaga kala yimi ay ku xidhmaaan dadka, macluumaadka, iyo khayraadka, iyagoo dhisaya bulshada caalamiga ah ee Denver.

Barnaamijyada Fagaaruhu waa bilaash cid kastana waa u furan yihiin. Isdiiwaangalin looma baahna. Goyska oo dhan way iman karaan. Waxaanu bixinaa meelo ku-wada-sheekaysi Ingiriisi, barashada muwaadinnimada, macluumaad iyo kaalmo guud, iyo barnaamijyo faneed ubadka iyo qoysaska loogu talagalay. Wax kasta oo aad samaynayso, waanu ku caawin karnaa!

Wixii macluumaad ah, fiiri www.denverlibrary.org/services-immigrants, booqo mid kamid ah goobaha hoose, ama kala xidhiidh kooxda Mashruuca Ameerikaanka cusub iimeylkan: nap@denverlibrary.org, ama telefoonka: 720-865-2362.

Laybareeriga Faraca Athmar Park

*1055 S. Tejon St.
Denver, CO 80223
(720) 865-0230*

Laybareeriga Faraca Bear Valley

*5171 W. Dartmouth Ave.
Denver, CO 80236
(720) 865-0975*

Laybareeriga Faraca Rodolfo "Corky" Gonzales

*1498 N. Irving St.
Denver, CO 80219
(720) 865-2370*

Laybareeriga Faraca Ross-Barnum

*3570 W. 1st Ave.
Denver, CO 80219
(720) 865-0145*

Laybareeriga Faraca Green Valley

*4856 N. Andes Ct.
Denver, CO 80249
(720) 865-0310*

Laybareeriga Faraca Hampden

*9755 E. Girard Ave.
Denver, CO 80231
(720) 865-0185*

Laybareeriga Faraca Hadley

*1890 S. Grove St.
Denver, CO 80219
(720) 865-0170*

Laybareeriga Faraca Montbello

*12955 Albrook Dr.
Denver, CO 80239
(720) 865-0200*

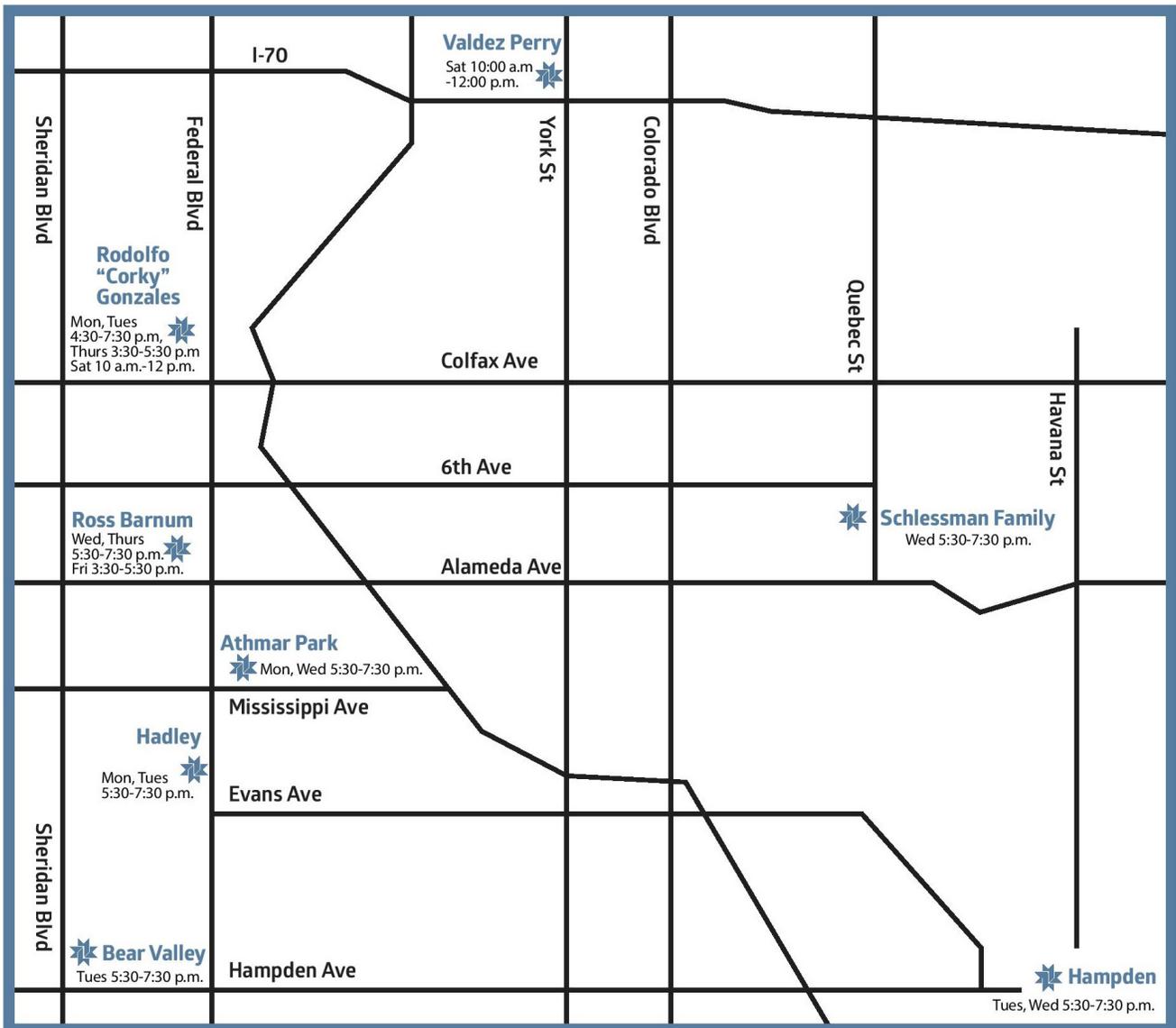
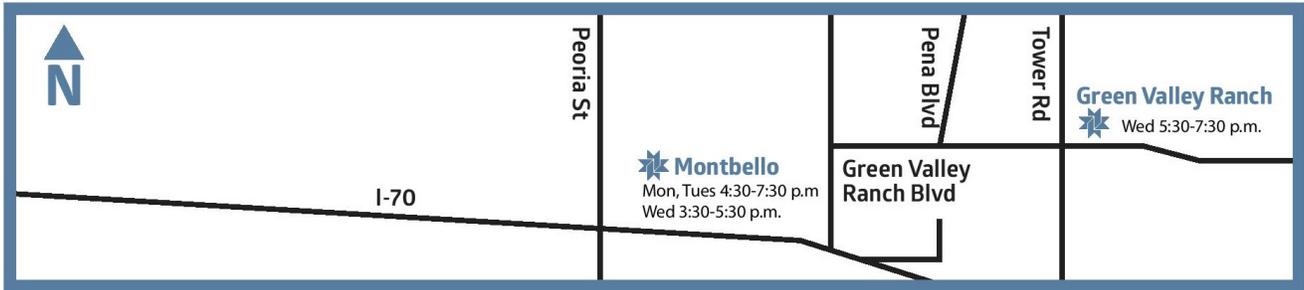
Laybareeriga Faraca Schlessman Family

*100 Poplar St.
Denver, CO 80220
(720) 865-0000*

Laybareeriga Faraca Valdez-Perry

*4690 Vine St.
Denver, CO 80216
(720) 865-0300*

Goobaha Laybareeriga Dadwaynaha Denver





Fadlan fiiri qaybta Khadka Bilaashka ah ee Dhibaatooyinka iyo Gudbinta kahor inta aadan la tashan qaybaha kale ee hagaha. Ilo badan oo muhiim ah waxay ku qoran yihiin qaybta kaliya.

211 Colorado

- Kaliya wac 211 ama 1-866-760-6489
Xarunta wicitaanka Denver waxa laha hawlagalaa Mile High United way, sidoo kale waxa laga heli karaa 303-561-2111. Haddii maqalkaagu liito, waxaad la xidhiidhi kartaa 211 adiga oo wacaya Relay Colorado 711 ama 1-800-659-2656.
- Waxay bixiyaan xogta maalinlaha ah oo kusaabsan helida hooy degdeg ah. Khadka tooska ah ee bilaa lacagta ah ee macluumaadka iyo gudbinaha adeegyada caafimaadka iyo aadanaha. Wicitaanadu waa qarsoodi. Xarumaha wicitaanada intooda badan waxay leeyihiin takhasuslayaal gudbineed oo Isbaanishka ku hadla.
- <https://211colorado.communityos.org/cms/home>

311 Help Center (Denver)

- Gudaha Denver: Kaliya wac 311
Dibadda Denver: 720-913-1311
- Gudbinaha onlaynka iyo telefoonka ee dhammaan adeegyada magaalada, oo ay ku jiraan hay'adaha, ilaha, dhacdooyinka magaaladu, iyo wax kale oo badan. Tarjumaanada waxa lagu heli karaa luqado kala duwan.
- <https://www.denvergov.org/content/denvergov/en/denver-311-help-center.html>

The Blue Bench

- Khadka bilaashka ah ee 24-saac oo loogu talagalay xadgudubyada galmada: 303-322-7273
Laynka Taleefanada ee bilaashka ah: 1-888-394-8044
Isbaanish: 303-329-0031
- Ilaha bulshada ee caawinta dadka ka badbaaday weerarka galmada iyo ku xadgudubka ee jira da'da 13 sano ama kawayn. Kahortaga Dhibaataada, maareeynta kiiska, talo-siinta, iyo taageerada kale ayaa laheli karaa. Dhamaan dadka, taariikhaha, iyo khibradaha kala duwan waa lasoo dhaweenayaa.
- <https://thebluebench.org/>

Blue Guide Colorado

- Qalab onlayn ah oo loogu sheegayo goobaha khayraadka caafimaadka dadka bilaa caymiska ah, oo ay kujiraan adeeg-bixiyayaasha caafimaadka iyo ururrada kuwaasi oo awooda inay ka caawiyaan dadku inay dalbadaan caymiska. Websayt ku qoran Ingiriisi iyo Isbaanish.
- <http://blueguide.cohealthinitiative.org/>

The Center for Trauma & Resilience

- Khadka Tooska ah ee Ingiriisida ee 24-ka Saac: 303-894-8000
Khadka Tooska ah ee Isbaanishka ee 24-ka Saac: 303-718-8289
7-1-1 Relay Colorado ee loogu talagalay Dadka Maqalka Liita
- Kaalmada dhibbanaha dambiga, wax-ka-qabadka dhibaataada iyo la-talinta, iyo kaalmada dhaqaale ee gurmada ah ee dhibbanayaasha dambiga. Sidoo kale bixisa Adeegga Socdaalka Sharciga iyadoo ka kaalmaynaysa dhibbanayaasha xadgudubka guriga iyo weerarka xagga galmada helitaanka xaalad degganaansho oo rasmi ah. Tarjumaano waa la heli karaa.
- <http://www.traumahealth.org>

The Center on Colfax

- 1301 E. Colfax Ave.
Denver, CO 80218
- 303-733-7743
- Goob ah amaan iyo bulsho soo dhaweyn leh oo loogu talagalay dadka jinsiga kaladuwan sida, leysbiyaanka, qaniiska, labeebka, dadka badelay jinsigooda, iyo dadka waaweyn iyo dhalinyarada ee leh labo jinsi. Waxay barnaamijyo siisaa dhalinyarada jira 11-21 sano, dadka waaweyn, shaqsiyaadka leh labo jinsi, iyo qoysaska LGBTQ. Waxay bixisaa macluumaadka caafimaadka iyo fiyoownaanta, gudbinta sharciga ah, iyo waxyaalo dheeraad ah.
- <https://lgbtqcolorado.org/>

Colorado Crisis and Support Line

- Khadka Dhibaatada: 1-844-493-8255
- Khadka tooska ah ee 24/7 ee bilaashka iyo qarsoodiga ah ee loogu talagalay arrimaha caafimaadka maskaxda, isticmaalka daroogada, macluumaadka iyo gudbinaha dhibaatooyin guriga, shaqada ama dugsiga. Adeegyada tarjumaadda ee ka badan 150 luqdo ayey heli karana dadka aan ku hadal Ingiriisidu.
- <http://www.metrocrisisservices.org/>

Colorado Housing Connects

- 1-844-926-6632
- Khad taleefan iyo website siiya macluumaad kireystayaasha, mulkiilayaasha, dadka leh guriga, dadka waaweyn, iyo shakhsiyaadka naafada ah. Ilo ah guriyeynta caadalada ah, arimaha ka dhex dhaca mulkiilaha iyo kireystaha, ka hortaga kala wareega guriga, caawimaada tamarta, talo-siinta daynta guryaha, iyo waxyaalo dheeraad ah. Website iyo Khad taleefan ee lagu heli karo luuqada Isbaanishka.
- <http://www.coloradohousingconnects.org>

Colorado ID Project

- 1905 Sherman St.
Denver, CO 80203
- Caawimaada dadka doonaya dukumintigooda aqoonsiga iyo socdaalka ama xaalada muwaadinimada oo awoodi waayey inay u helaan aqoonsigooda (ID) sababo laxariira dhaqaalo iyo caqabado kale. Balanta iska-taga ah maalinta Arbacada marka ay tahay saacadu 8:30 subaxnimo goobtuna waa Adeegyada Sharciga ee Colorado (Colorado Legal Services). Iska diiwaan geli dabaqa
- 4-raad. Boosaska way yaryihiin, waxaa laguugu dheeri gelin inaad timaado wakhti hore. Fadlan horey usoo qaado dukumiinti kasta oo la xariira kiiskaaga.
- <https://coloroidproject.wordpress.com>

Colorado Immigrant Rights Coalition (CIRC)

- Khadka Tooska ah ee ICE: 1-844-864-8341
- 2525 W. Alameda Ave., Ste. 300
Denver, CO 80219
- 303-922-3344
- Ururka u-doodista muhaajirka kaasi oo sidoo kale bixiya u gudbino bixiyayaasha kale ee adeegga muhaajirka. Shaqaalaha ku hadla Isbaanishka.
- <http://www.coloradoimmigrant.org/>

Denver Health Nurse Line

- Khadka Tooska ah ee 24/7: 303-739-1211
- U wac talo caafimaad oo dhakhso ah. Adeegga la siiyo bukaanada Caafimaadka Denver iyo degganayaasha Denver. Shaqaalaha caafimaad waxay caawin karaan kaalmada caafimaad, talada daryeel, iyo haddii talo dheeraad ah oo dhakhtar ay daruuri tahay.
- <http://www.denverhealth.org/medical-services/emergency-services/nurseline>

Denver Office of Immigrant and Refugee Affairs

- Webb Municipal Building, 2nd Fl., Dept. 1102
201 W. Colfax Avenue,
Denver, CO 80202
- 720-913-8471
- Xafiiska Denver ee Arrimaha Muhaajirka iyo Qaxootiga wuxuu sare u qaadaa wacyiga iyo is-dhexgalka degganayaasha muhaajirka iyo qaxootiga ee Denver. Siiya macluumaad kusaabsan kaalmada sharciga, fasallo Ingiriisi iyo Muwaadinnimada ah, xog dimugaraafiyeed, iyo wixii cusub siyaasadda maxalliga ah.
- <https://www.denvergov.org/content/denvergov/en/human-rights-and-community-partnerships/our-offices/immigrant-and-refugee-affairs.html>

DRCOG Options Counseling line (Aging and Disability Resource Center)

- 1001 17th St.
Denver, CO 80202
- 303-480-6700
- Ilaha iyo gudbinta dadka waaweyn iyo dadka qaba naafonimada. Waxay bixisaa caawimaad ah dhisida qorsho si loo buuxiyo baahida asaasiga ah, u gudbinta ku saabsan caawimaad dhaqaale iyo daryeelka, iyo taageerida inaad qaadata go'aano. Dad ku hadla luuqada Isbaanishka ayaa la heli karaa.
- <https://drcog.org/programs/area-agency-aging/options-counseling>

Hunger Free Colorado Hotline

- Denver: 720-382-2920
- Khadka bilaashka ah ee dalka oo dhan: 1-855-855-4626
- Khadka taleefanka oo bilaasha ah ee labada luqadood ee Ingiriisiga-Isbaanishka ah si loogu xiro dadka barnaamijyada caawimaada cuntada ee labada ee kan gaarka ah iyo kan dadwaynaha. Waxay bixisaa caawimaad ah sahminta barnaamijyada cuntada, baaritaanada ah barnaamijyada nafaqeynta federaalka, caawisaa ku codsashada kaararka cuntada taleefanka. Waa qarsoodi wuxuuna u fidan yahay dhamaan dadka oo dhan ayadoon loo eegeen xaalada soogalootiga/muhaajirnimada.
- <https://www.hungerfreecolorado.org>

National Suicide Prevention Lifeline

- Khadka Dhibaataada: 1-800-273-8255
Isbaanish: 1-888-628-9454
- khadka tooska ah ee 24/7 ee qarsoodiga iyo bilaashka ah ee ka hortagga is-dilka ee qof kasta oo kujira dhibaato ama walabahaar dareenka ah. Bixisa kaalmo iyo gudbino. Adeegyada tarjumaadda ee ka badan 150 luqadood ayey heli karana dadka aan ku hadal Ingiriisidu.
- <http://www.suicidepreventionlifeline.org/>

RAINN - Rape, Abuse & Incest National Network

- Khadka Tooska ah ee Qaranka ee Weerarka Galmada: 1-800-656-4673
- Khadka tooska ah ee 24/7 ee dhibbanayaasha kufsigu, gabboodfalka, weerarka galmada iyo galmada qaraabada. Wuxuu bixiyaa kaalmada dhibaataada, gudbino iyo macluumaad.
- <http://www.rainn.org>

Rose Andom Center

- 1330 Fox St.
Denver, CO 80204
- 720-337-4400
- *Ma ahan adeeg shaqeeya 24-saac ama hooyga xaalada degdega ah. U tag SafeHouse Denver oo loogu talagalay taageerida wakhtiga shaqada kadib ee xaaladaha degdega ah*
- Adeegyada loogu talagalay dhamaan dhibanayaasha rabshada guriga. Waxay bixisaa macluumaad, taageerid, iyo ilo, labadaba isla markiiba kadib marka uu dhaco xadgudubka iyo mid muddo dheer ah. Dhibanayaasha inaysan u baahan inay u gudbiyaan ku xadgudubkooda laanta sharci fulinta. Dhamaan adeegyadu waa bilaash waana qarsoodi.
- <http://roseandomcenter.org/services>

SafeHouse Denver

- 1649 Downing St.
Denver, CO 80218
- Khadka Taleefanka ee Dhibaatooyinka ee 24-saac ah: 303-318-9989
- Xafiiska: 303-318-9959
- Adeegyada loogu talagalay dhamaan dhibanayaasha rabshada guriga. Waxay bixisaa guriyeyn degdeg ah oo amaan ah, talo-siinta shakhsiyeed, qorsheynta amaanka, kooxaxa taageerida, iyo adeegyada caruurta.
- <https://safehouse-denver.org/>

Trans Lifeline:

- 1-877-565-8860
- Adeega taageerida saaxiibka oo ay maamulaan dadka labeebka ah ee loogu tala galay soo waca yaasha labeebka ah iyo su'aalo is waydiiyayaasha. Khadka taleefanku wuxuu furun yahay 24/7, hawlwadeenada waxaa si la hubo loo heli karaa inta u dhaxaysa saacadaha 8:00 subaxnimo iyo 2:00 subaxnimo ee wakhtiga Mountain.
- <https://www.translifeline.org/>



Fadlan fiiri qaybta Khadka Bilaashka ah ee Dhibaatooyinka iyo Gudbinta kahor inta aadan la tashan qaybaha kale ee hagaha. Ilo badan oo muhiim ah waxay ku qoran yihiin qaybta kaliya.

Adult Learning Center (Adams County School District 14)

- 303-853-5571
- Waxay bixisaa fasalo iyo adeegyo loogu talagalay dadka jira 17 sano ama ka wayn. Sidoo kale waxay bixisaa jidka loo maro xirfad helida, barnaamij tababar shaqo si ay dadka uga caawiso inay noqdaan xirfado bare dugsiyada gudihisa, oo ay ka mid yihiin diyaarinta Workkeys (imtixaanka u diyaarsanaanta Shaqada), caawimaada meelaynta shaqada, taageerida resume iyo kulanada wareysiga iyo ESL (Afka Ingiriisiga ka lugad labaad ahaan).
- <http://www.adams14.org>

Centro San Juan Diego

- 2830 Lawrence St.
Denver, CO 80205
- 303-295-9470
- *Adeegyada Qoyska Bienestar: 303-297-8696*
- *Adeegyada caafimaadka iyo waxbarashada dadka waaweyn ee baaxada leh, iyo sidoo kale caawimo guriyeynta, cashuuraha, talada sharci, muwaadinimada, ESL, GED, iyo xirfadaha kombiyuutarka. Siya kaalmo iyo taageero muhaajiriinta cusub. Shaqaalaha Isbaanishka ku hadla ayaa la heli karaa.*
- <http://www.centrosanjuandiego.org/>

El Centro Humanitario

- 2260 California St.
Denver, CO 80205
- 303-292-4115
- Ururka xubinnimada ee shaqaalaha bilaa xirfadda ah iyo kuwa guryaha ka shaqeeya iyadoo siinasaysa kaalmo shaqaalayneed, kobcinta shaqaalaha iyo barnaamijyo waxbarasho, xarumaha xadista mushaharka, iyo barnaamijka haweenka. Xubnuhu waxay gali karaan kijada bulshada suuqa hoose, laabka kombiyuutarka, iyo kabadhada iyo qalabka kirada ah. Shaqaaluhu waxay ku hadlaan Ingiriisi iyo Isbaanish.
- <http://www.centrohumanitario.org/>

Colorado African Organization

- 6795 E. Tennessee Ave., Ste. 250
Denver, CO 80224
- 303-953-7060
- Wuxuu siiyaa maaraynta kiiska qaxootiga, magangalyodoonka, muhaajiriinta iyo qoysaskooda. Sidoo kale wuxuu bixiyaa kalaasyo Ingiriisi iyo waxbarashada dadka waaweyn ah, u-doodis, iyo kaalmo isdhexgal.
- <http://www.caoden.org/>

Community College of Aurora, Lowry Campus

- 710 Alton Way
Denver, CO 80230
- 303-340-7093
- Barnaamijka ESL ee u diyaargarowga kulliyadda ee loogu talagalay codsadayaasha CCA waxa kujira curis, naxwe, iyo akhris. Ardayda dhammaysata barnaamijku waxay helaan Shahaadada Dhammaysiga.
- <https://www.ccaurora.edu/center-workforce-development>

Community College of Denver

- 1111 W. Colfax Ave.
Denver, CO 80204
- P.O. Box 173363
Denver, CO 80217
- 303-556-2600
- Kalaasyada ESL ee loogu talagalay ardayda isqoray, laga bilaabo heerka dhexe. Sidoo kale wuxuu ka bixiyaa kalaasyo GED iyo GED kahor ah meelo kale oo Denver ah.
- <https://www.ccd.edu/org/foundational-skills-institute>

Emily Griffith Technical College

- 1860 Lincoln St.
Denver, CO 80203
- 720-423-4700
- 720-243-4702 Isbaanish
Lambarka xafiiska ESL: 720-423-4750
- Kalaasyo ESL, GED, muwaadinimada, iyo xirfadaha shaqada ah, iyo sidoo kale barnaamijyo xirfadeed iyo shahaado. Wac si aad wax uga ogaato kharashka iyo jadwalada, iyo si aad u qabanqaabiso imtixaano qiimayn oo bilaash ah. Dee qo waxbarasho ayaa la heli karaa.
- <http://www.emilygriffith.edu/language>

Focus Points Family Resource Center

- 2501 E. 48th Ave.
Denver, CO 80216
- 303-292-0770
- Barnaamijyo balaaran iyo fasalo loogu tala galay dadka waaweyn, caruurta, iyo qoysaska. Fasalada waxaa ka mid ah ESL, GED, waxbarashada dadka waaweyn ee asaasiga ah, waxbarashada hore ee caruurta, shaqaalaysiinta, waalidnimada, iyo waxyaalo dheeraad ah. Waxay taageertaa dadka ay qabsatay caqabadaha helida shaqada, oo ay ka mid yihiin tababarka xirfada/mustaqbalka shaqada, sameynta resume-ga, raadinta shaqada, iyo u diyaarinta wareysiga shaqada.
- <http://www.focuspoints.org/>

Intercambio de Comunidades

- 4735 Walnut St. Ste. # B
Boulder, CO 80301
- 303-996-0275
- Kalaasyo ESL oo shakhsiyeed iyo kooxeed ayaa laga bixiyaa meelo kala duwan Denver, iyo kalaasyo kale (muwaadinimada, aqoonta kombiyuutarka, is-dhaafsiga dhaqameed) ee aagga Boulder/Lafayette. sidoo kale wuxuu bixiyaa hagaha muhaajirka, agabka manhajka ESL, iyo khayraad kale oo onlayn ah.
- <https://intercambio.org/>

The Learning Source

- 8790 W. Colfax Ave., Ste. 109
Lakewood, CO 80215
- 303-922-4683
- Barnaamijyada laga bixiyo dhawr meelood waxa kujira Ingiriisida Kulliyadda iyo xirfadda, ESL, GED prep, barnaamijyada kala-guurka kuuliyadda iyo shaqada, iyo barnaamijka akhriska/qorista qoyska.
- <http://www.thelearningsource.org/>

Mi Casa Resource Center

- 345 S. Grove St.
Denver, CO 80219
- 303-573-1302
- Adeegyada waxaa ka mid ah fasallada GED iyo ESL, ka caawinta shaqada, sharciga, fasalka ganacsiga, amaahda ganacsiga, iyo tababarka horumarinta xirfadaha. Waxa kale oo ay bixisaa adeegyo lacageed, seminaaro waalid, iyo fasallo laba-luqadood ah.
- <http://www.micasaresourcecenter.org/>

Muslim Family Services of Colorado

- P.O. Box 201645
Denver, CO 80220
- 303-755-5228
- U doodista iyo taageerida loogu tala galay muhaajiriinta, qaxootiga, iyo dhibanayaasha dembiga. Adeegyada caawimaada waxaa ka mid ah u doodista dhibanayaasha, talo-siinta caafimaadka, kooxaxa taageerida, iyo adeegyada degdega ah. Sidoo kale waxay bixisaa fasalada afka ingiriisiga, diyaarinta GED, waalidnimada, iyo fasalada aqoonta maaliyada
- <http://mfscolorado.org/>

Spring Institute for Intercultural Learning

- 1373 Grant St.
Denver, CO 80203
- 303-863-0188
- Waxay bixisaa fasalada ESL (Afka Ingiriisiga ka lugad labaad ahaan) iyo GED, tababarka shaqaynta ka hor, iyo tababarada dhaqanada kaladuwan. Waxay bixisaa adeegyada hormarinta xirfada/mutaqbalka shaqada oo ay ka mid yihiin tababar ah turjumaan caafimaadeed, Colorado Welcome Back (Dib u soo dhaweynta Colorado), barnaamijka dadka ka caawiya siday dib ugu noqoshada xirfadaha daryeelka caafimaadka, iyo Spring Cafe. Sidoo kale waxay bixisaa barnaamij ah jidka loo maro xirfad helida loogu tala galay qaxootiga, SIVs, iyo magangalyo doonayaasha.
- <https://springinstitute.org>



GANACSIGA, DHAQAALAHA, IYO CANSHUURAHA

Fadlan fiiri qaybta Khadka Bilaashka ah ee Dhibaatooyinka iyo Gudbinta kahor inta aadan la tashan qaybaha kale ee hagaha. Ilo badan oo muhiim ah waxay ku qoran yihiin qaybta kaliya.

Accion

- 1441 18th St., Ste. 150
Denver, CO 80202
- 1-800-508-7624
- Deyn siiyaha bulshada ee aan ahayn faa'iido doonka wuxuu bixiyaa maalgelinta yar, daynta ganacsiga yaryar, barnaamijyada waxbarashada, iyo hagida, oo ay ka mid yihiin qalabka-waxqabadka ee bilaashka ah ee mulkiilayaasha ganacsiga yaryar iyo wargeysyada oonleenka ah.
- <https://us.accion.org/region/az-co-nv-nm-and-tx/?region=az-co-nv-nm-and-tx>

Centro San Juan Diego

- 2830 Lawrence St.
Denver, CO 80205
- 303-295-9470
- Adeegyada Qoyska Bienestar: 303-297-8696
- Adeegyada caafimaadka iyo waxbarashada dadka waaweyn ee baaxada leh, iyo sidoo kale caawimo guriyeynta, cashuuraha, talada sharci, muwaadinimada, ESL, GED, iyo xirfadaha kombiyuutarka. Siiya kaalmo iyo taageero muhaajiriinta cusub. Shaqaalaha Isbaanishka ku hadla ayaa la heli karaa.
- <http://www.centrosanjuandiego.org/>

Colorado Enterprise Fund

- 1888 Sherman St., Ste. 530
Denver, CO 80203
- 303-860-0242
- Hay'ada deyn siinta ee aan faa'do doonka ahayn oo wax u qabta ganacsatada yaryar ee Colorado. Waxay bixisaa deymo, tababar iyo tababar wax tusid, qalabyo-waxqabad, iyo ay ku bixisaa adeegyada talo-siinta afka Ingiriiska iyo Isbaanishka
- <https://www.coloradoenterprisefund.org/>

Comal Heritage Food Incubator (Project of Focus Points Family Resource Center)

- 3455 Ringsby Ct., #105
Denver, CO 80216
- 303-292-0770
- Waxay bixisaa tababar shaqada inta lagu jiro oo loogu tala galay dumarka cunto kariyayaasha iyo ganacsatada muhaajiriinta iyo qaxootiga ah, sidoo kale taageerta bilaabida ganacsigooda ee u gaarka ah.
- <https://www.focuspoints.org/comal>

Community Enterprise Development Services

- 1450 S. Havana St., #620
Aurora, CO 80012
- 303-569-8165
- Community Development Financial Institution (Hay'ada Maaliyada ee Hormarinta Bulshada) ee siisa caawimaad qaxootiga, muhaajiriinta, iyo xubnaha bulshada ee aan sidaa loogu adeegin ee doonaya inay bilaabaan ganacsi iyo gataan guryo.
- <https://cedsfinance.org/>

Consumers United Association

- 1009 Grant St.
Denver, CO 80203
- 720-600-2821
- Tababarida maaliyada, caawinta macaamiisha, u doodista macaamiisha, iyo qalabyada waxbarashada maaliyada ee ay ku heli karaan xubnaha lacag yar oo sanadla ah ama loo marayo xubinimada ka qeybgalka ururka deyta.
- <https://cuamember.org/>

Denver Asset Building Coalition (DABC)

- 303-388-7030
- Kaalmada diyaarinta canshuurta iyo kalaasyo waxbarashada canshuurta ah. Shaqaalaha Isbaanish ah ayaa la heli karaa xilliga cashuurta (Febraayo 1-Abriil 15), iyo inta ka hadhay sannadka iyadoo ogaysiis la sii samaynayo. Ka eeg barta liiska meelaha.
- <http://www.denverabc.org/help.htm>

Mi Casa Resource Center

- 345 S. Grove St.
Denver, CO 80219
- 303-573-1302
- Adeegyada waxaa ka mid ah fasallada GED iyo ESL, ka caawinta shaqada, sharciga, fasalka ganacsiga, amaahda ganacsiga, iyo tababarka horumarinta xirfadaha. Waxa kale oo ay bixisaa adeegyo lacageed, seminaaro waalid, iyo fasallo laba-luqadood ah.
- <http://www.micasaresourcecenter.org/>

Mpowered

- 2009 N. Wadsworth Blvd., Ste. 100
Lakewood, CO 80214
- 303-233-2993
- Waxay bixisaa tababarka maaliyada ee shakhsi ahaaneedka, qorshaha maareynta deynta, eegida deynta, iyo fasalada maaliyada ee shakhsi ahaaneed, sidoo kale qalabyada iyo ilaha oonleenka.
- <http://www.mpoweredcolorado.org/>

Operation Hope

- 10401 E Colfax Ave.
Aurora, CO 80010
- 720-327-9367
- Waxay bixisaa adeegyada maaliyada oo bilaash ah oo ay ka mid yihiin deynta iyo maareynta lacagta, caawimaada lahaanshaha guri, iyo barnaamijyada aqoonta maaliyada. Waxay sidoo kale bixisaa kooriska Hope Inside Small Business Development (kooriska Rajada Gudaha Hormarinta Ganacsiga Yaryar), oo ay ka mid yihiin tababarka ganacsiga, hormarinta shakhsiyeed, iyo talo-siinta maaliyadeed.
- <http://operationhope.org/>

Rocky Mountain MicroFinance Foundation (RMMFI)

- 1209 W. 10th Ave.
Denver, CO 80204
- 720-941-5037
- Waxay bixisaa tababarka hal abuurka ganacsiga iyo deynta ganacsiga dadka u qalma ee rajaynaya inay bilaabaan ama hormariyaan ganacsigooda yar. Barnaamijka wuxuu ganacsatada marsiiyaa marxalado ah qorsheenta fikrad, bilaabida ganacsi, iyo guul sii socoto
- <http://www.rmmfi.org/>

Tax Help Colorado

- Siiya kaalmo cashuur oo bilaash ah shakhsiyaadka ay soo gasho wax kayar qiyaastii \$55,000 sanadkii. Ka eeg barta goobo, ama wac 211 si aad wixii cusub u ogaato.
- <https://www.garycommunity.org/tax-help-colorado-0>



Fadlan fiiri qaybta Khadka Bilaashka ah ee Dhibaatooyinka iyo Gudbinta kahor inta aadan la tashan qaybaha kale ee hagaha. Ilo badan oo muhiim ah waxay ku qoran yihiin qaybta kaliya.

American Red Cross of Colorado - Restoring Family Links

- 444 Sherman St.
Denver, CO 80203
- 303-607-4771
- Adeeg bilaash ah oo qarsoodi ah si qoysaska loogu caawiyo sidii dib leysugu xiriirin lahaa marka ay u kala lumeen sababta ah dagaalka, musiibada, socdaalka, ama dhibaatooyinka aadanimada ee degdeg ah ee kale, labadaba gudaha mareykanka iyo caalamkaba.
- <https://www.redcross.org/about-us/our-work/international-services/reconnecting-families.html>

Dahlia Campus for Health and Well-Being

- 3401 Eudora St.
Denver, CO 80207
- 303-300-6333
- Waxay bixisaa barnaamijyada daaweynta iyo caafimaad qabka maskaxda ee loogu talagalay da'aha oo dhan, sidoo kale goob beerida, suuqa beeraleyda, barnaamijka sanduuqa cuntada, iyo ciyaaro, bulsho, iyo goob daawayn. Sidoo kale waxaa ka mid ah dugsiga xanaanaada caruurta, rugta caafimaadka ilkaha ee caruurta, iyo fasalo jimicsiga iyo nolasha caafimaadka leh
- <https://mhcd.org/dahlia-campus-for-health-well-being/>

Denver Public Schools English Language Acquisition and Newcomer Centers

- Khadka Tooska ah ee ELA: 720-423-2040
- Barnaamij ka caawinaya ardayda DPS ku sugan inay helaan xirfadaha luqadda Ingiriisida ee ay u baahan yihiin si ay si firfircoon uga qaybqaataan dugsiga. Xarumaha soogalootiga ee ku yaala shan dugsi waxay siiyaan taageero iyo kaalmo qoysaska. Gudbinta iyo codsiga loo baahan yahay, wac si aad u hesho macluumaad dheeraad ah.
- <http://ela.dpsk12.org/newcomer-centers/>

Denver Preschool Program

- P.O. Box 40037
Denver, CO 80204
- 303-595-4377
- Wuxuu siiyaa kaalmo lacagta waxbarashada ah qoysaska mutaystay, wuxuuna bixiyaa macluumaadka darajooyinka, sooyaalka, iyo isqorista dugsiga. Websaytyada ku qoran Ingiriisida iyo Isbaanishka.
- <http://www.dpp.org>

Focus Points Family Resource Center

- 2501 E. 48th Ave.
Denver, CO 80216
- 303-292-0770
- Barnaamijyo balaaran iyo fasalo loogu tala galay dadka waaweyn, caruurta, iyo qoysaska. Fasalada waxaa ka mid ah ESL, GED, waxbarashada dadka waaweyn ee asaasiga ah, waxbarashada hore ee caruurta, shaqaalaysiinta, waalidnimada, iyo waxyaalo dheeraad ah. Waxay taageertaa dadka ay qabsatay caqabadaha helida shaqada, oo ay ka mid yihiin tababarka xirfada/mustaqbalka shaqada, sameynta resume-ga, raadinta shaqada, iyo u diyaarinta wareysiga shaqada.
- <http://www.focuspoints.org/>

Gabriel House

- <https://ccdenver.org/gabriel-house/>
- Shabakadda kiniisadaha iyo isdirayaasha ka kaalmeeya qoysaska agabka sida xafaayadaha, masaxaadaha, foormulada, dharka, iyo cuntada, iyo sidoo kale gudbinaha bulshada ee guryeynta, shaqaalaynta, waxbarashada, iyo barnaamijyada barbaarinta. Goobaha Denver waxa kamid ah:

Centro San Juan Diego Gabriel House

- 2830 Lawrence St.
Denver, CO 80205
- 720-450-0788

St. Francis de Sales Gabriel House

- 301 S. Grant St.
Denver, CO 80209
- 720-325-3071

Annunciation Gabriel House

- 3621 Humboldt St.
Denver, CO 80205
- 720-810-3282

Holy Family Gabriel House

- 4380 Utica St.
Denver, CO 80212
- 720-788-1082

Denver Gabriel House

- 1341 Oneida St.
Denver, CO 80220
- 303-377-1577

All Saints Gabriel House

- 2559 S. Federal Blvd.
Denver, CO 80219
- 720-325-4338

The Gathering Place

- 1535 High St.
Denver, CO 80218
- 303-321-4198
- Xarunta ku soo dul dhaca ee loogu talagalay haweenka, carruurta, iyo qofka sinjigiisa beddelay ee ay hayso saboolnimo ama hooy la'aan. Adeegyada mandaqadda fayyo-qabka fara badan oo ay kujiraan u diyaargarowga GED, diyaar u ahaanshaha shaqada, laabka kombiyuutarka, shayada cuntada iyo nadaafadda , hu'ga, iyo waxyaalo kale. Shaqaalaha Isbaanishka ku hadla ayaa la heli karaa.
- <http://www.tgpdenver.org/>

Metro Denver Bright by Three

- 3605 Martin Luther King Blvd.
Denver, CO 80206
- 303-433-6200
- Agabka waxbarasheed iyo taageero ee loogu talagalay waalidiinta, oo daboolaya koboca ilmaha laga bilaabo dhalnada kahor ilaa 3 sano jir. Wac ama booqo websayt si aad u codsato booqasho quri. Shaqaalaha Isbaanishka ku hadla ayaa la heli karaa.
- <https://brightbythree.org>

Mi Casa Resource Center

- 345 S. Grove St.
Denver, CO 80219
- 303-573-1302
- Adeegyada waxaa ka mid ah fasallada GED iyo ESL, ka caawinta shaqada, sharciga, fasalka ganacsiga, amaahda ganacsiga, iyo tababarka horumarinta xirfadaha. Waxa kale oo ay bixisaa adeegyo lacageed, seminaaro waalid, iyo fasallo laba-luqadood ah.
- <http://www.micasaresourcecenter.org/>

Muslim Family Services of Colorado

- P.O. Box 201645
Denver, CO 80220
- 303-755-5228
- U doodista iyo taageerida loogu tala galay muhaajiriinta, qaxootiga, iyo dhibanayaasha dembiga. Adeegyada caawimaada waxaa ka mid ah u doodista dhibanayaasha, talo-siinta caafimaadka, kooxaxa taageerida, iyo adeegyada degdega ah. Sidoo kale waxay bixisaa fasalada afka ingiriisiga, diyaarinta GED, waalidnimada, iyo fasalada aqoonta maaliyada
- <http://mfscolorado.org/>

Scholars Unlimited

- 3401 Quebec St., Ste. 5010
Denver, CO 80207
- 303-355-0290
- Barnaamijyada u marinta ee dugsiga kadib iyo xagaaga ee loogu talagalay carruurta saboolka ah ee dhibaatooyinka tacliineed ay haystaan. Waxa kujira diirad-saaris akhris/qorista iyo bixino STEM la xoojiyey. Email info@scholarsunlimited.org loogu talagalay macluumaadka isqorista.
- <http://www.scholarsunlimited.org>

Servicios de la Raza

- 3131 W. 14th Ave.
Denver, CO 80204
- 303-458-5851
- Bixiya adeegyada aasaasiga ah ee xaaladda gurmada, oo ay kujiraan kaalmo shaqada iyo guryeynta, adeegyada caafimaadka maskaxda, kaalmo la siinayo dhibbanayaasha xadgudubka guriga, maaraynta kiiska, iyo barnaamijyada dhalinyarta. Bixiya caawimo helitaanka adeegyada dadwaynaha iyo buuxinta foomamka. Waxay bixisaa adeegyada dib-u-soo noqoshada ee loogu tala galay dadka la xiray.
- <http://www.serviciosdelaraza.org/>

Sun Valley Kitchen and Community Center

- 1260 Decatur St.
Denver, CO 80204
- 303-862-8368
- Waxay bixisaa dhacdooyin bulshadeed, helida cuntada, iyo fursadaha helida shaqada oo loogu talagalay dadka degan xaafada Sun Valley. Waxaa ka mid ah fasalo ay dhalinyaradu ku bartaan karinta cuntada, farshaxanka, muusiga, iyo barnaamijyada qoob-ka-ciyaarka, waxbarashada dugsiya kadib iyo barnaamijka deeq waxbarasho.
- <https://feedingsunvalley.com/>



Fadlan fiiri qaybta Khadka Bilaashka ah ee Dhibaatooyinka iyo Gudbinta kahor inta aadan la tashan qaybaha kale ee hagaha. Ilo badan oo muhiim ah waxay ku qoran yihiin qaybta kaliya.

9 to 5 National Association of Working Women

- 1634 Downing St., Unit A
Denver, CO 80218
- 303-628-0925
- Khadka Tooska ah Sii Noolaanshaha Shaqada ee Qaranka: 1-800-522-0925
- Khadka tooska ah ee caawimada shaqada oo leh macluumaad iyo gudbino kusaabsan xuquuqda shaqaalaha iyo maaraynta khilaafyada shaqada, iyada oo xoogga la saarayo taageerista shaqaalaha haweenka ah. Wuxuu bixiyaa tababarro kusaabsan dhibaataaynta xagga galmada iyo takoorka. Liiska websaytka iyo khayraadka waxay ku qoran yihiin Isbaanish.
- <http://9to5.org/local-chapters/9to5-colorado/>

Adult Learning Center (Adams County School District 14)

- 303-853-5571
- Waxay bixisaa fasalo iyo adeegyo loogu talagalay dadka jira 17 sano ama ka wayn. Sidoo kale waxay bixisaa jidka loo maro xirfad helida, barnaamij tababar shaqo si ay dadka uga caawiso inay noqdaan xirfado bare dugsiyada gudhiisa, oo ay ka mid yihiin diyaarinta Workkeys (imtixaanka u diyaarsanaanta Shaqada), caawimaada meelaynta shaqada, taageerida resume iyo kulanada wareysiga iyo ESL (Afka Ingiriisiga ka lugad labaad ahaan).
- <http://www.adams14.org>

Bayaud Enterprises

- 333 W. Bayaud Ave.
Denver, CO 80223
- 303-830-6885
- Shaqsiyaadka naafada ah iyo kuwa iyagu la kulmay hoy la'aan. Waxay bixisaa adeegyada shaqada oo ay ka mid yihiin caawinta qiimaynta xirfada iyo khibradaha, fursadaha helida shaqada kumeel gaarka ah, tababarka kumbuyuutarka iyo adeega macaamiisha, caawimaada raadinta shaqada, iyo taageerida inta lagu jiro shaqaalaysiinta. Sidoo kale waxay bixiyaan adeegyada shakhsiyeed iyo bulshadeed ee kale.
- <https://www.bayaudenterprises.org/>

El Centro Humanitario

- 2260 California St.
Denver, CO 80205
- 303-292-4115
- Ururka xubinnimada ee shaqaalaha bilaa xirfadda ah iyo kuwa guryaha ka shaqeeya iyadoo siinasaysa kaalmo shaqaalayneed, kobcinta shaqaalaha iyo barnaamijyo waxbarasho, xarumaha xadista mushaharka, iyo barnaamijka haweenka. Xubnuhu waxay gali karaan kijada bulshada suuqa hoose, laabka kombiyuutarka, iyo kabadhada iyo qalabka kirada ah. Shaqaaluhu waxay ku hadlaan Ingiriisi iyo Isbaanish.
- <http://www.centrohumanitario.org/>

Focus Points Family Resource Center

- 303-293-3986
- 2501 E. 48th Ave.
Denver, CO 80216
- Barnaamijyo balaaran iyo fasalo loogu tala galay dadka waaweyn, caruurta, iyo qoysaska. Fasalada waxaa ka mid ah ESL, GED, waxbarashada dadka waaweyn ee asaasiga ah, waxbarashada hore ee caruurta, shaqaalaysiinta, waalidnimada, iyo waxyaalo dheeraad ah. Waxay taageertaa dadka ay qabsatay caqabadaha helida shaqada, oo ay ka mid yihiin tababarka xirfada/mustaqbalka shaqada, sameynta resume-ga, raadinta shaqada, iyo u diyaarinta wareysiga shaqada.
- <https://www.focuspoints.org>

Lutheran Family Services Rocky Mountains

- 1600 Downing St., Ste. 600
Denver, CO 80218
- 303-980-5400, Wicitaanka bilaashka ah: 877-372-1264
- Adeegyada sharci ee loogu talagalay qaxootiga iyo magangalyo-doonka, oo ay kujiraan ka caawin xaaladda degganaanshaha ee rasmiga ah, oggolaanshaha shaqaalaynta, iyo dal-ku-galka (fiisayaasha). Sidoo kale bixiya kaalmo waddaniyeynta ah oo loogu talagalay muhaajiriinta mutaystay. Bixiya adeegyada dib-u-dejinta qaxootiga iyo maaraynta kiiska.
- <https://www.lfsrm.org/>

Mi Casa Resource Center

- 345 S. Grove St.
Denver, CO 80219
- 303-573-1302
- Adeegyada waxaa ka mid ah fasallada GED iyo ESL, ka caawinta shaqada, sharciga, fasalka ganacsiga, amaahda ganacsiga, iyo tababarka horumarinta xirfadaha. Waxa kale oo ay bixisaa adeegyo lacageed, seminaaro waalid, iyo fasallo laba-luqadood ah.
- <http://www.micasaresourcecenter.org/>

Occupational Safety and Health Administration (OSHA)

- 1391 Speer Blvd., Ste. 210
Denver, CO 80204
- 303-844-5285
- Wicitaanka saacadaha shaqada kadib: 1-800-321-OSHA (6742)
- Caawimada tabashooyinka badbaadada, takoorka, dhibaataynta, iyo arrimaha kale ee ammaanka shaqada. Waxa muhiim ah in la sheego dhibaatooyinka iyo shilalka sida ugu dhakhsaha badan, si loo bilaabo baadhis iyo si loo hubiyo in shaqaalaha la ilaaliyey. Shaqaaluhu sidoo kale waa inay u diiwaangaliyaan dhacdooyinka si faahfaahsan. Websaytka waxa lagu heli karaa Isbaanish.
- <https://www.osha.gov/>

Servicios de la Raza

- 3131 W. 14th Ave.
Denver, CO 80204
- 303-458-5851
- Bixiya adeegyada aasaasiga ah ee xaaladda gurmada, oo ay kujiraan kaalmo shaqada iyo guryeynta, adeegyada caafimaadka maskaxda, kaalmo la siinayo dhibbanayaasha xadgudubka guriga, maaraynta kiiska, iyo barnaamijyada dhallinyarta. Bixiya caawimo helitaanka adeegyada dadwaynaha iyo buuxinta foomamka. Waxay bixisaa adeegyada dib-u-soo noqoshada ee loogu tala galay dadka la xiray.
- <http://www.serviciosdelaraza.org/>

Spring Institute for Intercultural Learning

- 1373 Grant St.
Denver, CO 80203
- 303-863-0188
- Waxay bixisaa fasalada ESL (Afka Ingiriisiga ka lugad labaad ahaan) iyo GED, tababarka shaqaynta ka hor, iyo tababarada dhaqanada kaladuwan. Waxay bixisaa adeegyada hormarinta xirfada/mutaqbalka shaqada oo ay ka mid yihiin tababar ah turjumaan caafimaadeed, Colorado Welcome Back (Dib u soo dhaweynta Colorado), barnaamijka dadka ka caawiya siday dib ugu noqoshada xirfadaha daryeelka caafimaadka, iyo Spring Cafe. Sidoo kale waxay bixisaa barnaamij ah jidka loo maro xirfad helida loogu tala galay qaxootiga, SIVs, iyo magangalyo doonayaasha.
- <https://springinstitute.org>

Sun Valley Kitchen and Community Center

- 1260 Decatur St.
Denver, CO 80204
- 303-862-8368
- Waxay bixisaa dhacdooyin bulshadeed, helida cuntada, iyo fursadaha helida shaqada oo loogu talagalay dadka degan xaafada Sun Valley. Waxaa ka mid ah fasalo ay dhalinyaradu ku bartaan karinta cuntada, farshaxanka, muusiga, iyo barnaamijyada qoob-ka-ciyaarka, waxbarashada dugsiiga kadib iyo barnaamijka deeq waxbarasho.
- <https://feedingsunvalley.com/>

Towards Justice

- 1410 High St., Ste. 300
Denver, CO 80218
- 720-441-2236
- Ku xidha shaqaalaha khayraadka iyo adeegyada sharciga oo ay kujiraan qareeno gaar ah, adeegyo sharci oo jaban iyo qaar bilaash ah, iyo hay'adaha dawladda, si looga difaaco shaqaalaha dhiigmiirashada, mushaharka caddaalad-darrada ah, iyo xadista mushaharka.
- <http://www.towardsjustice.org/>

Unite Here

- Colorado Affiliate: Local 23, c/o Chapter President Kevin Abels
5303 E. Evans Ave., Ste. 302
Denver, CO 80222
- 303-759-5458
- Wakiilka ururka shaqaalaha ee shaqaalaha adeegga huteelada, makhaayadaha cuntada, gegada diyaaradaha, iyo dharmaydhka warshadeed. Sidoo kale wuxuu bixiyaa macluumaad ku saabsan xuquuqda shaqaalaha, samaysiga urur shaqaale, iyo qaadista tallaabo siyaasadeed. Shaqaalaha Isbaanishka ku hadla ayaa la heli karaa.
- <http://www.unitehere.org/>

Work Options for Women (WOW)

- 1200 Federal Blvd.
Denver, CO 80204
- 720-944-1920
Khadka ka Qorista: 720-944-3393
- Tababarka shaqada, xirfadaha aasaasiga ah, iyo maaraynta kiiska oo loogu talagalay haweenka dakhligoodu hooseeyo iyo kuwa hela TANF. Kaqaybqaatayaashu waa inay ka waynaadaan 18 jir, ay awoodaan inay si sharci ah uga shaqeeyaan Maraykanka, ay awoodaan inay shaqeeyaan 40 saacadood toddobaadkii, oo ayna maandooriye isticmaalin ugu yaraan 90 maalmood.
- <http://www.workoptions.org/>

Workforce Centers (Office of Economic Development, City and County of Denver)

- Wac 720-865-4800 si aad u xaqiijiso u-qalmitaanka.
- Adeegyada raadinta shaqada iyo kalaasyo kombiyuutar ah. Barnaamijyada qaar waxay u baahan yihiin waraaqaha muwaadinimada ama xaaladda qaxootiga.
- <https://www.denvergov.org/Maps/map/workforcecenters>

Denver Workforce Center at Montbello

- 4685 Peoria St., Ste. 251
Denver, CO 80239
- 303-376-2201

Denver Workforce Center at Westside

- 1200 Federal Blvd.
Denver, CO 80204
- 720-994-1615

Denver Workforce Center at DIA

- 8500 Pena Blvd., 5th Level Main Terminal
Denver, CO 80249
- 303-342-2590



Fadlan fiiri qaybta Khadka Bilaashka ah ee Dhibaatooyinka iyo Gudbinta kahor inta aadan la tashan qaybaha kale ee hagaha. Ilo badan oo muhiim ah waxay ku qoran yihiin qaybta kaliya.

Asian Pacific Development Center

- 1537 Alton St.
Aurora, CO 80010
- 303-923-2920
- Adeegyo caafimaad oo dhaqan ahaan habboon, la-talinta caafimaadka maskaxda, barnaamijyada dhallinyarta halista kujirta, iyo kaalmada dhibbanaha. Adeegyada kale waxa kujira waxbarashada dadka waawayn, barista luuqadda Ingiriisida, isku-diyaarinta shaqada, fasallo muwaadinnimo, iyo adeegyada tarjumaadda oo hadal iyo qoraalba ah.
- <http://www.apdc.org/>

Centro San Juan Diego

- 2830 Lawrence St.
Denver, CO 80205
- 303-295-9470
- Adeegyada Qoyska Bienestar: 303-297-8696
- Adeegyada caafimaadka iyo waxbarashada dadka waaweyn ee baaxada leh, iyo sidoo kale caawimo guriyeynta, cashuuraha, talada sharci, muwaadinimada, ESL, GED, iyo xirfadaha kombiyuutarka. Siiya kaalmo iyo taageero muhaajiriinta cusub. Shaqaalaha Isbaanishka ku hadla ayaa la heli karaa.
- <http://www.centrosanjuandiego.org/>

Clínica Tepeyac

- 5075 Lincoln St.
Denver, CO 80216
- 303-458-5302
- Adeegyada caafimaad oo loogu talagalay shakhsiyaad iyo qoysas iyada oon la eegayn xaaladda socdaal ama caymis. Waxa kujira baadhitaano jidheed, tallaalo, baadhitaanada kansarka, iyo caafimaadka maskaxda. Waa inuu qabsado ballan si loo arko; adeegyada iska imaanshuhu ma jiro. Shaqaalaha ku hadla Isbaanishka.
- <http://www.clinicatepeyac.org/>

Colorado Organization for Latina Opportunity & Reproductive Rights (COLOR)

- P.O. Box 40991
Denver, CO 80204
- 303-393-0382
- Waxbarasho iyo u-doodis diiradda lagu saarayo xuquuqda taranka iyo u-doodista daryeelka caafimaadka oo loo loogu talagalay haweenka Latina iyo qoysaskooda. Siiya waalidiinta iyo qoysaska aqoon-korodhsiyo kusaabsan caddaaladda taranka iyo caafimaadka jinsiga ee dhallinyarta.
- <https://www.colorlatina.org/>

Colorado PEAK

- Codsiga oonleenka ah iyo baaritaanka ee faa'iidada dadwaynaha ee Colorado. Waxaa ka mid ah barnaamijyada faa'iidooyinka ah caawimaada lacag kaash ah, cunto ah, daryeelka caafimaad ah, daryeelka caruurta ah, gargaarka naafada ah.
- <https://coloradopeak.secure.force.com/ABTPK>

Jewish Family Service

- 3201 S. Tamarac Dr.
Denver, CO 80231
- 303-597-5000
- Khadka Tooska ah ee Kaalmada Gurmada: 720-248-4716
- Bixiya la-talin bukaan-socod (aan loogu talogalin wax-ka-qabadka dhibaata; wax tarjumaad ah aan la bixin), kaalmada bangiga cuntada, kirada iyo laydhka/biyaha iwm, caawimo nidaaminta iftiinka oo dadka da'da ah Wac si aad u hesho macluumaad dheeraad ah.
- <http://www.jewishfamilyservice.org/>

Mental Health Center of Denver

- 303-504-7900
- Adeegyada bulshada ee caafimaadka maskaxda, kooxaha taageerida, iyo talo-siinta loogu tala galay dadka waaweyn iyo caruurta. Goobo kala duwan ayaa sidoo kale laga yaabaa inay bixiyaan caawinaad ah adeegyada isticmaalka muqadaraadka, caawinaada cuntada iyo guriyeynta, goob bulshadeedka, fasalada, iyo adeegyada caruurta. Wac lambarka assaasiga ah ee kor ku qoran si aad u bilowdid. Adeegyada la bixiyay ayada oo aan la eegeen xaalada soogalootinimo.
- <https://mhcd.org/>

Recovery Center - Adult Recovery Services

- 4455 E 12th Ave.
Denver, CO 50220
- 303-504-7700

Dahlia Campus for Health & Well-Being

- 3401 Eudora St.
Denver, CO 80207
- 303-300-6333

Emerson St. for Teens and Young Adults

- 1610 N. Emerson St.
Denver, CO 80218
- 303-504-3988

Wellshire Behavioral Services

- 4141 E. Dickenson Pl.
Denver, CO 80222
- 303-504-6565

Child and Family Services at North Federal

- 1405 Federal Blvd.
Denver, CO 80204
- 303-504-1500

El Centro de las Familias

- 75 Meade St.
Denver, CO 80219
- 303-504-7900

Muslim Family Services of Colorado

- P.O. Box 201645
Denver, CO 80220
- 303-755-5228
- U doodista iyo taageerida loogu tala galay muhaajiriinta, qaxootiga, iyo dhibanayaasha dembiga. Adeegyada caawimaada waxaa ka mid ah u doodista dhibanayaasha, talo-siinta caafimaadka, kooxaxa taageerida, iyo adeegyada degdega ah. Sidoo kale waxay bixisaa fasalada afka ingiriisiga, diyaarinta GED, waalidnimada, iyo fasalada aqoonta maaliyada
- <http://mfscolorado.org/>

One Colorado

- 1490 Lafayette St., Ste. 304
Denver, CO 80218
- 303-396-6170
- Wuxuu bixiyaa macluumaad iyo gudbino loogu talagalay shakhsiyaadka LGBTQ iyo qoysaska qaba tabashooyin socdaal iyo mastaafurinta. Sidoo ka siiya kaalmo bulshada LGBTQ gabi ahaan, arrimaha ay kujiraan takoorka shaqaalaynta iyo guiryeynta, ka caawiya helitaanka daryeel caafimaad, iyo waxyaabo kale.
- <http://www.one-colorado.org>

Planned Parenthood of the Rocky Mountains

- 1-800-230-7526
- Adeegyada daryeelka caafimaadka taranka oo loogu talagalay ragga iyo haweenka, oo ay kujiraan xakamaynta dhalmada, baadhitaano, baadhitaano kansar, baadhis iyo daawayn STD iyo HIV, waxbarashada LGBTQ, iyo adeegyada ilme iska soo ridista. Jaban oo qarsoodi ah. Shaqaalaha Isbaanishka ku hadla ayaa la heli karaa.
- <https://www.plannedparenthood.org/planned-parenthood-rocky-mountains>

Denver Central:

- 921 E. 14th Ave.
Denver, CO 80218
- 303-832-5069

Glendale:

- 6310 E. Exposition Ave.
Denver, CO 80224
- 303-320-1630

Stapleton

- 7155 E. 38th Ave.
Denver, CO 80207
- 303-321-2458

Southwest Health Center

- 1400 S. Wadsworth Blvd.
Lakewood, CO 80232
- 303-988-3821

Arvada

- 7735 Wadsworth Blvd.
Arvada, CO 80003
- 303-425-6624

Aurora

- 1284 S. Abilene St.
Aurora, CO 80012
- 303-671-7526

Littleton

- 131 W. County Line Rd.
Littleton, CO 80219
- 303-798-0963

Plaza Aztlan

- Sii wac si aad ballamaha u qabsato: 303-446-8800
- Adeegyo caafimaad oo ay kujiraan siminaarada fayo-qabka maskaxda, la-talin caafimaad, maarayn kiis oo loogu talagalay shakhsiyaadka qaba HIV, baadhis STD, maarayn macaanka, iyo kooxaha taageero iyo khayraad oo loogu talagalay dadka isticmaala maandooriyaha. Shaqaalaha Isbaanishka ku hadla ayaa la heli karaa.
- <http://www.plazaaztlan.com/>

Althea Center for Engaged Spirituality:

- 1400 Williams St
Denver, CO 80218

College View & Denver Inner City Parish:

- 2525 S. Decatur St.
Denver, CO 80219

Colorado Anti-Violence Program:

- 4130 Tejon St.
Denver, CO 80223
- 303-321-2458



Fadlan fiiri qaybta Khadka Bilaashka ah ee Dhibaatooyinka iyo Gudbinta kahor inta aadan la tashan qaybaha kale ee hagaha. Ilo badan oo muhiim ah waxay ku qoran yihiin qaybta kaliya.

Brothers Redevelopment

- 2250 Eaton St., Garden Level
Edgewater, CO 80214
- 1-844-926-6632
- Waxay bixisaa talo-siinta guriyeynta, waxbarshada guri iibsadaha oonleenka ah, iyo talo-siinta deynta/moorgejka oo loogu talagalay dadka ku jira khatarta ka daahida deyn bixinta. Waxay bixisaa dayactirka iyo badelaada guryaha ee loogu tala galay dadka qaba naafanimada iyo dadka waaweyn, iyo sidoo kale adeegyo kale. Sidoo kale waxay wadaa/maamushaa Colorado Housing Connects (Iskuxirka Guriyeynta Colorado), khad ah taleefan iyo website ah oo bixinaya sahmin iyo ilo loogu tala galay kireystayaasha iyo mulkiilayaasha guri.
- <https://brothersredevelopment.org>

Centro San Juan Diego

- 2830 Lawrence St.
Denver, CO 80205
- 303-295-9470
- Adeegyada Qoyska Bienestar: 303-297-8696
- Adeegyada caafimaadka iyo waxbarashada dadka waaweyn ee baaxada leh, iyo sidoo kale caawimo guriyeynta, cashuuraha, talada sharci, muwaadinimada, ESL, GED, iyo xirfadaha kombiyuutarka. Siiya kaalmo iyo taageero muhaajiriinta cusub. Shaqaalaha Isbaanishka ku hadla ayaa la heli karaa.
- <http://www.centrosanjuandiego.org/>

Colorado Housing Assistance Corporation (CHAC)

- 670 Santa Fe Drive
Denver, CO 80204
- 303-572-9445
- Waxay bixisaa waxbarashada iyo talo-siinta ee loogu talagalay dadka ah marka ugu horeysay guri iibsadayaal iyo mulkiilayaasha guryaha ee jira ee raadinaya caawimaad ah xagga dib-u-maalgelinta ama la kulmaya dhibaato xagga iska bixinta deynta guryaha. Waxay sidoo kale bixisaa deyn loogu tala galay dadka dakhligoodu yaryahay ama dhexdhexaadka ah ee ah guri iibsadayaal markii ugu horeysay.
- <http://www.chaconline.org/>

Colorado Housing Finance Authority (CHFA)

- 1981 Blake St.
Denver, CO 80202
- 1-800-877-2432
- Waxay bixisaa waxbarashada guriga, kirada guryaha, lacagta ka hortagida, hoos u dhigidda gargaarka lacag bixinta, barnaamijyada amaahda, iyo khayraadka kale ee iibsadaha guryaha iyo kireystayaasha.
- <https://www.chfainfo.com/>

Colorado Housing Search

- 1-877-428-8844
- Khayraadka loogu talagalay kiraystayaasha iyo iibsadayaasha guryaha oo ay kujiraan waxbarashada maaliyadda, xidhiidhyo ku xidhaya adeegyo bulsho oo kale, shaqaalayn, iyo gaadiid.
- <http://www.coloradohousingsearch.com/>

Del Norte Neighborhood Development Corporation

- 3275 W. 14th Ave., Ste. #202
Denver, CO 80204
- 303-477-4774
- Kaalmada la-talinta iyo deebaajiga ee daymaha dadka markii u horraysay guriga iibsanaya, barnaamijyada kahortagga baaqi doonista, aqoonta maaliyadda, iyo kalaasyo waxbarashada iibsadaha guriga. Shaqaalaha Isbaanishka ku hadla ayaa la heli karaa.
- <http://www.delnortendc.org/>

Denver Office of Economic Development

- Macluumaad loogu tala galay kireystayaasha, mulkiilayaasha, iyo dadka ay haysato guryo la'aanta. Wac 311 ama fiiri bogga website-ka si lagaaga caawiyo kahortaga in lagaa saaro guriga, si lagaaga caawiyo bixinta kirada ama biyaha iyo korantada, helida guri la awoodi karo, arimaha caafimaadka iyo amaanka, macluumaadka hooyga, iyo helida cuntada.
- <https://www.denvergov.org/content/denvergov/en/housing-information.html>

Energy Outreach Colorado

- 225 E. 16th Ave., Ste. 200
Denver, CO 80203
- 303-825-8750
- U gudbinaha hay'adaha kaalmada tamarta iyo caawimada su'aalaha Kaalmada Tamarta ee Saboolka (LEAP). Shaqaalaha Isbaanishka ku hadla ayaa la heli karaa.
- <http://www.energyoutreach.org/>

Housing Authorities

- Masuuliinta guriyenta ee degmada waxay kugu caawin guryenta la awoodi karo iyo waxay maamulaan federal Housing Choice Voucher Program (Barnaamijka Foojarka Doorashada Guriyeynta ee Federaalka). Qaar waxay bixiyaan qarashka dib u habeynta guryaha, caawimaada biyaha iyo korontada, waxbarashada guriyeynta iyo talo-siin, iyo taageero kale. Kala xariir masuuliinta guriyeynta ee deegaankaaga waxii macluumaad ee dheeraad ah.

Aurora Housing Authority

- 2280 S. Xanadu Way
Aurora, CO 80014
- 720-251-2100
- <https://www.aurorahousing.org>

Arapahoe County Housing and Community Deveopment

- 1690 W. Littleton Blvd., Ste. 300
Littleton, CO 80120
- 303-738-8040
- <https://www.arapahoe.gov/329/Housing-and-Community-Development>

Denver Housing Authority

- 777 Grant St.
Denver, CO 80203
- 720-932-3000
- <http://www.denverhousing.org>

Jefferson County Housing Authority

- 7490 West 45th Ave.
Wheat Ridge, CO 80033
- 303-422-8600
- <https://www.jcha.org/>

Metro West Housing Solutions (Lakewood Housing Authority)

- 575 Union Blvd., Ste 100
Lakewood, CO 80228
- 303-987-7580
- <https://www.mwhsolutions.org/>

Unison Housing Partners (Adams County Housing Authority)

- 3033 W. 71st Ave., Ste. 1000
Westminster, CO 80030
- 303-227-2075
- <https://unisonhp.org/>

Jewish Family Service

- 3201 S. Tamarac Dr.
Denver, CO 80231
- 303-597-5000
- Khadka Tooska ah ee Kaalmada Gurmada: 720-248-4716
- Bixiya la-talin bukaan-socod (aan loogu talogalin wax-ka-qabadka dhibaata; wax tarjumaad ah aan la bixin), kaalmada bangiga cuntada, kirada iyo laydhka/biyaha iwm, caawimo nidaaminta iftiinka oo dadka da'da ah Wac si aad u hesho macluumaad dheeraad ah.
- <http://www.jewishfamilyservice.org/>

Neighborhood Assistance Corporation of America (NACA) Denver

- 14707 E. 2nd. Ave., Ste. 110
Aurora, CO 80011
- 303-694-5437
- Waxay siisaa guri iibsadayaasha barnaamij waxbarasho iyo iibsasho oo loogu talagalay dadka dhaxhligoodu yaryahay ama dhexdhexaadka ah. Waxay ku caawisaa maalgelin guri-iibsadayaasha ee latakooray iyo kuwa aan haysanin deynta fiican ama kayd ku filan. Sidoo kale waxay wadaa/maamushaa Home Save program (Barnaamijka Amaanka Guriga) si loogu caawiyo dadka la kulma guri kala wareega: wac 1-800-401-6222.
- <https://www.naca.com>

Servicios de la Raza

- 3131 W. 14th Ave.
Denver, CO 80204
- 303-458-5851
- Bixiya adeegyada aasaasiga ah ee xaaladda gurmada, oo ay kujiraan kaalmo shaqada iyo guryeynta, adeegyada caafimaadka maskaxda, kaalmo la siinayo dhibbanayaasha xadgudubka guriga, maaraynta kiiska, iyo barnaamijyada dhallinyarta. Bixiya caawimo helitaanka adeegyada dadwaynaha iyo buuxinta foomamka. Waxay bixisaa adeegyada dib-u-soo noqoshada ee loogu tala galay dadka la xiray.
- <http://www.serviciosdelaraza.org/>

Southwest Improvement Council (SWIC)

- 1000 S. Lowell Blvd.
Denver, CO 80219
- 303-934-2181
- Waxay bixisaa fadhiyo ah talo-siinta guriyenta oo lacag la'aan ah oo kusaabsan goobaha talo-siinta iibsashada kahor iyo kadib, dib u maalgelinta, talo-siinta kireysiga, iyo kahortaga guri kala wareega. Tababarada Waxbarashada Guri lihsadayaasha maalinta Sabtiga sadexaad ee bil walba. Isdiiwaangelintu waa qasab.
- <http://swic-denver.org/>

U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD)

- 1670 Broadway
Denver, Colorado 80202
- 303-672-5440
- Websakat ku qoran Isbaanish iyo Ingiriisi oo ay ka buuxaan macluumaadka kusaabsan iibsiga guriga, kala doorashada kiraysiga iyo yeelashada, shuruucda guriyeynta caddaaladda ah, hoggaamiyayaasha HUD ansixisay, adeegyada loogu talagalay bilaa hooyga, iyo waxyaalo kale.
- <https://www.hud.gov/states/colorado/homeownership>



Fadlan fiiri qaybta Khadka Bilaashka ah ee Dhibaatooyinka iyo Gudbinta kahor inta aadan la tashan qaybaha kale ee hagaha. Ilo badan oo muhiim ah waxay ku qoran yihiin qaybta kaliya.

OGOW: Haddii aad u baahan tahay talo sharci oo kusaabsan arrimaha socdaalka, hubi in qofka ku caawinaya loo oggol yahay inuu bixiyo talo sharci. Kaliya qareen ama wakiil la aqoonsan yahay oo u shaqeeya hay'ad ay aqoonsan tahay Waaxda Caddaaladdu ayaa ku siin kara talo sharci.

Catholic Charities Immigration Services

- 6240 Smith Rd.
Denver, CO 80216
- 303-742-4971
- Siiyaa kaalmo sharci muhaajiriinta saboolka ah Colorado oo dhan, oo ay kujiraan ka difaaca masaafurin, waddaniyeynta/muwaadinimada, iyo soosaarista dal-ku-galka qoyska. Bixiyaa habeenada kaalmada adeegga sharciga iyo tabobarrada bulshada oo kusaabsan sharciga socdaalka. Lacag la-talineed ayey dhici kartaa in la qaado.
- <http://www.ccdenver.org/immigration-services>

The Center for Trauma and Resilience

- P.O. Box 18975
Denver, CO 80218
- Khadka Tooska ah: 303-894-8000 (Ingiriisi), 303-718-8289 (isbaanish)
- Barnaamijka Mi Gente VAWA Legal Solutions wuxuu siiyaa adeegyada socdaalka oo bilaash ah dhibbayaasha xadgudubka guriga ka dhaca, weerarka xagga galmada, iyo xadgudubka shukaansiga iyo dabagalka. Tan waxa kujira kaalmo codsiyada Xeerka U-Visas iyo Xadgudubka Haweenka ka Dhanka ah (VAWA). Sidoo kale siiya wax-ka-qabadka dhibaataada dhibbayaasha dambiga, iyo sidoo kale la-talinta jugta, kooxaha taageerada maaraynta kiiska, u-doodis, iyo gudbino.
- <http://www.traumahealth.org/how-we-help>

Centro San Juan Diego Legal Night

- 2830 Lawrence St.
Denver, CO 80205
- 303-295-9470
- Habeenka Sharciga Centro wuxuu ka bixiyaa macluumaad sharci oo bilaash ah oo ka yimaadda qareeno isdirayaal ah meelaha soo socda: socdaalka, daynta, guryeynta, shaqaalaynta, arrimaha mulkiilaha/kiraystaha guriga, iyo sharciga qoyska. Habeenka Sharcigu wuxuu dhacaa Arbacada koowaad iyo saddexaad ee bil kasta laga bilaabo 5:30 ilaa 7:00 g.d. Looma baahno balan qaadasho.
- <https://centrosanjuandiego.org/en/legal-night>

Colorado African Organization

- 6795 E. Tennessee Ave., Ste 250
- Denver, CO 80224
- 303-953-7060
- Siiya adeegyo sharci oo jaban qaxootiga iyo magangalyodoonka oo ay kujiraan hagaajinta xaaladda qaxootinimo, waddaniyeynta, shahaadada muwaadinimada, beddelista kaadhka cagaarka ah, waraaqaha safarka qaxootiga, oggolaashaha shaqada qaxootiga, iyo adeegyada bulsho ee kale iyo la-talinaha.
- <http://www.caoden.org/our-solution>

Colorado ID Project

- Waxay caawiyaan dadka dakhligoodu hooseeyo, naafada ah, guri la'aanta ah, iyo dadka waaweyn oo raba inaay helaan dukumiintiyo ah aqoonsigooda iyo socdaalkooda ama xaalada muwaadinimada si ay u helaan daryeelka caafimaadka, faa'iidooyinka dadweynaha, guriyeynta, gaadiidka, shaqada iyo helida xaquuqda aadamiga ee muhiimka ah ee kale. Qorista macaamiisha cusub Arbaco kasta subaxdii wakhtiga 8:30 subaxnimo meesha Colorado Legal Services.
- <https://coloradoidproject.wordpress.com/>

Colorado Law Project

- Albaab onlayn ah oo looga galayo macluumaad kusaabsan adeegyada sharci ee qiimaha jaban iyo kuwa bilaashka ah, foomamka sharciga, iyo hagayaasha cilmi-baadhistada oo kusaabsan helitaanka qareen, haynta ilmaha, khilaafka kireeyaha-kiraystaha, iyo xuquuqda dhibbanaha.
- <http://www.law.du.edu/index.php/the-colorado-law-project>

Colorado Legal Services

- 1905 Sherman St., Ste. 400
Denver, CO 80203
- 303-837-1313
- Adeegyada sharciga ee shakhsiyaadka saboolka ah oo kusaabsan arrimaha madaniga, oo ay kujiraan xadgudubka guriga ka dhaca, arrimaha guryeynta, daryeelka caafimaadka, iyo dheefaha dadwaynaha. Sidoo kale bixiya tabobarrada "baro xuquuqdaada". Shaqaalaha Isbaanishka ku hadla ayaa la heli karaa.
- <http://www.coloradolegalservices.org>

Colorado Legal Services: Migrant Farm Worker Division

- 1905 Sherman St., Ste. 400
Denver, CO 80203
- 1-800-864-4330, 303-866-9366
- Wuxuu siiyaa waxbarasho, u-doodis iyo matalaad sharci shaqaalaha beeraha ee Colorado. Qaybtan waxay diiradda saartaa mushaharka, heshiisyada, xaaladaha shaqada, xuquuqda madaniga iyo socdaalka.
- <http://www.coloradofarmworkers.org/>

Justice and Mercy Legal Aid Clinic (JAMLAC)

Mile High Ministries

- 913 N. Wyandot St.
Denver, CO 80204
- 303-839-1008
- Ka bixiya kaalmao dhibbane iyo la-talin sharci xarumaha Denver oo dhan oo kusaabsan mawduucyada sida furriinka, haynta ilmaha, socdaalka, iyo busaaradsiga.
- <http://jamlac.org/services/>

Lutheran Family Services Rocky Mountains - Immigration Legal Services

- 1600 Downing St., Ste. 600
Denver, CO 80218
- 303-980-5400, Wicitaanka bilaashka ah: 877-372-1264
- Adeegyada sharci ee loogu talagalay qaxootiga iyo magangalyo-doonka, oo ay kujiraan ka caawin xaaladda degganaanshaha ee rasmiga ah, oggolaanshaha shaqaalaynta, iyo dal-ku-galka (fiisayaasha). Sidoo kale bixiya kaalmo waddaniyeynta ah oo loogu talagalay muhaajiriinta mutaystay. Bixiya adeegyada dib-u-dejinta qaxootiga iyo maaraynta kiiska.
- <https://www.lfsrm.org/>

Littleton Immigrant Resource Center

- Laybareeriga Dadwaynaha Bemis
6014 S. Datura St.
Littleton, CO 80120
- 303-795-3968
- Bixiya baadhis mutaysi iyo kaalmada dalabka waddaniyeynta. Sidoo kale bixiya tilmaamaha muwaadinimada, marinta Ingiriisida iyo xarunta khayraadka.
- <https://www.littletongov.org/city-services/immigrant-resources-center>

Mi Casa Resource Center Legal Clinic

- 345 Grove St.
Denver, CO 80219
- 303-573-1302
- Habeenka Sharciga Mi Casa wuxuu ka bixiyaa macluumaad sharci oo bilaash ah oo ka yimaadda qareeno isdirayaal ah meelaha soo socda: socdaalka, daynta, guryeynta, shaqaalaynta, arrimaha mulkiilaha/kiraystaha guriga, iyo sharciga qoyska. Habeenka Sharcigu wuxuu dhacaa Salaasada labaad ee bil kasta laga bilaabo 6:00 ilaa 8:00 g.d. Waa inaad wacdo ama aado oonleenka si aad u qaadato balan.
- <http://www.micasaresourcecenter.org/supportive-services/legal-night/>

Mil Mujeres Legal Services

- 5350 Leetsdale Dr., Ste. G-150
Denver, CO 80246
- 720-445-9891
- Siiya adeegyada sharciga socdaalka shakhsiyaadka saboolka ee bulshada Laatinada, oo waliba ku gaar ah dheefaha socdaalka ee loogu talagalay dadka ka badbaadada dambiyada daran ee Maraykanka. Sidoo kale bixiya matalaado dalbashada iyo arrimaha la xidhiidha U-Visas T-Visas, Codsiyada Qofka VAWA & Ficiilka Dib loo Dhigay ee Ku-SooGalayaasha Carruurnimo (DACA). La-talin bilaash ah oo ballan ku xidhan.
- <http://www.milmujeres.org>

One Colorado

- 1490 Lafayette St., Ste. 304
Denver, CO 80218
- 303-396-6170
- Wuxuu bixiyaa macluumaad iyo gudbino loogu talagalay shakhsiyaadka LGBTQ iyo qoysaska qaba tabashooyin socdaal iyo mastaafurinta. Sidoo ka siiya kaalmo bulshada LGBTQ gabi ahaan, arrimaha ay kujiraan takoorka shaqaalaynta iyo guiryeynta, ka caawiya helitaanka daryeel caafimaad, iyo waxyaabo kale.
- <http://www.one-colorado.org>

Rocky Mountain Immigrant Advocacy Network (RMIAN)

- 3489 W. 72nd Ave., Ste. 211
Westminster, CO 80030
- 303-433-2812
- Khadka Tooska ah ee Shakhsiyaadka kujira Xabsiyada Socdaalka: 303-866-9308
- Adeeyo sharci oo socdaal oo bilaash ah oo loogu talagalay shakhsiyaadka kujira xabsiyada socdaalka iyo carruurtooda. Bixiya waxbarasho, u-doodis, iyo casharro “baro xuquuqdaada” ah, kana caawiya isku duwidda mataaladda sharci dadkan. Shaqaalaha Isbaanishka ku hadla ayaa la heli karaa.
- <http://www.rmian.org/>

Servicios de la Raza

- 3131 W. 14th Ave.
Denver, CO 80204
- 303-458-5851
- Bixiya adeegyada aasaasiga ah ee xaaladda gurmada, oo ay kujiraan kaalmo shaqada iyo guryeynta, adeegyada caafimaadka maskaxda, kaalmo la siinayo dhibbanayaasha xadgudubka guriga, maaraynta kiiska, iyo barnaamijyada dhallinyarta. Bixiya caawimo helitaanka adeegyada dadwaynaha iyo buuxinta foomamka. Waxay bixisaa adeegyada dib-u-soo noqoshada ee loogu tala galay dadka la xiray.
- <http://www.serviciosdelaraza.org/>

United States Citizenship and Immigration Services (USCIS)

- Xafiiska Goob Shaqeedka Denver
12484 E. Weaver Pl.
Centennial, CO 80111
- Xarunta Adeegga Macmiilka Qaranka (NCSC): 1-800-375-5283
NCSC TDD loogu talagalay dadka maqalka liita: 1-800-767-1833
- Khayraad onlayn ah oo loogu talagalay macluumaadka kusaabsan socdaalka iyo muwaadinimada, oo ay kujiraan foomam iyo tilmaamo, imtixaano laga shaqaynayo, iyo khayraad loogu talagalay muhaajiriinta iyo bixiyayaasha adeegga. Isticmaal InfoPass si aad ballan uga qabsato xafiiska goboleed; adeegyada bilaa ballantu ma jiraan.
- <http://www.uscis.gov/>



TARJUMAADDA (HADAL IYO QORAALBA)

Fadlan fiiri qaybta Khadka Bilaashka ah ee Dhibaatooyinka iyo Gudbinta kahor inta aadan la tashan qaybaha kale ee hagaha. Ilo badan oo muhiim ah waxay ku qoran yihiin qaybta kaliya.

Interpreter Network of Colorado (INoC)

- 1373 Grant St.
Denver, CO 80203
- 303-831-4151
- Wicitaanka bilaashka ah: 1-888-499-7996
- Adeegyada tarjumaadda hadalka iyo qoraalka ee xirfadlayaal tabobaran oo muctarif ah. In ka badan 80 luuqadood ayaa la matalaa. U wicitaanka urooyinka iyo muddaysiga.
- <http://www.interpreternetwork.org/>

Colorado Association of Professional Interpreters

- P.O. Box 40664
Denver, CO 80204
- Iskaashiga Xirfadlayaasha ee Tarjumaanada Hadalka ee Colorado. Siiya diiwaan onlayn ah tarjumaanada hadalka ee gobolka.
- <http://coloradointerpreters.org/>

Colorado Language Connection with Asian Pacific Development Center

- 1537 Alton St.
Aurora, CO 80010
- 303-923-2945
- Adeegga lacagta ah ee tarjumaadda luuqadda ee qoraalka iyo hadalka ayaa lagu bixiyaa 80 luuqadood oo lagu takhasusay meelaha sida daryeelka caafimaadka, ganacsiga, iyo waxbarashada.
- <https://www.coloradolanguageconnection.org/>

Translation and Interpreting Center, Center for Trauma and Resilience

- 303-996-0976
- Siiya adeegyo tarjumaad oo bilaash ah dhibbanayaasha dambiga, iyo adeegyo lacag ah baahiyaha kale sida ganacsiga iyo daryeelka caafimaadka. Ka badan 40 luuqadood lagu bixiyaa, oo ay kujirto Luuqadda Calaamadaha Ameerikaanka.
- <http://www.ticenterdenver.com>

KALAASYADA LUQADDA INGIRIISIGA

Fasallada waa isbeddeli karaan. Fadlan toos ula xidhiidh ururrada si aad u hesho macluumaad dheeraad ah oo kusaabsan kharashka, shuruudaha, iyo tafaasilo kale.

Kharashka Kalaaska:

\$ = \$1 - \$25

\$\$ = \$26 - \$50

\$\$\$ = \$51 - \$100

\$\$\$\$ = ka badan \$100

XARUNTA:

Colorado School of English (\$\$\$\$)

331 14th St.
Denver, CO 80202
720-932-8900
<http://www.englishamerica.com/>

Community College of Denver (\$\$\$\$)

800 Curtis St.
Denver, CO 80204
303-352-6805
<http://www.ccd.edu>

Emily Griffith Technical College (\$\$\$\$)

1860 Lincoln St.
Denver, CO 80204
720-423-4750
<http://www.emilygriffith.edu/colorado-english-school>

Spring Institute (\$\$)

1373 Grant St.
Denver, CO 80203
303-863-0188
<http://www.springinstitute.org>
Ogow: Kalaasyo ayaa ka jira meelo kale, fadlan ka hubi websaytkooda baro kalaas oo cusub.

KOONFUR GALBEED:

Littleton Immigrant Resource Center (\$\$)

6014 S. Datura St.
Littleton, CO 80120
303-795-3968
<https://www.littletongov.org/city-services/immigrant-resources-center/improve-your-english>
Ogow: Waa in la wacaa si boos loo sii qabsado.

WAQOYOI BARI:

Asian Pacific Development Center (\$\$)

1537 Alton St.
Aurora, CO 80010
303-923-2920
<http://apdc.org>

Centro San Juan Diego (\$\$\$\$)

2830 Lawrence St.
Denver, CO 80205
303-295-9470
<http://www.centrosanjuandiego.org>

Community College of Aurora: Aurora Language Center (\$\$\$\$)

710 Alton Way
Denver, CO 80230
303-340-7079
<http://www.ccaurora.edu/esl>

Focus Points Family Resource Center (\$\$)

2501 E. 48th Ave.
Denver, CO 80216
303-292-0770
<http://www.focuspoints.org/>
Ogow: Kalaasyo ayaa ka jira meelo kale, fadlan ka hubi websaytkooda baro kalaas oo cusub.

Adult Learning Center, Adams County School District (\$\$\$)

303-853-5571

<http://www.adams14.org/>

Ogow: Meelo badan oo la heli karo.

The Learning Source (\$\$)

8790 W. Colfax Ave., Ste. 109

Lakewood, CO 80215

303-922-4683

<https://www.thelearningsource.org/courses>

Ogow: Meelo badan oo la heli karo.

KOONFUR BARI:

Colorado African Organization (BILAASH)

6795 E. Tennessee Ave., Ste. 250

Denver, CO 80224

303-953-7060

<http://www.caoden.org>

Ogow: Waa in la tago cinwaanka la qoray si la isku diiwaangaliyo.

Muslim Family Services of Colorado

P.O. Box 201654

Denver, CO 80220

303-755-5228

<http://mfscolorado.org/>

**XARUMAHA IYO KALAASYADA
IMTIXAANKA GED**

Fasallada waa isbeddeli karaan. Fadlan toos ula xidhiidh ururrada si aad u hesho macluumaad dheeraad ah oo kusaabsan kharashka, shuruudaha, iyo tafaasilo kale.

Kharashka Kalaaska:

\$ = \$1 - \$25

\$\$ = \$26 - \$50

\$\$\$ = \$51 - \$100

\$\$\$\$ = ka badan \$100

XARUNTA:

**Community College of Denver -
Foundational Skills Institute (\$\$)**

Auraria Campus, Confluence, 3rd Floor

800 Curtis St.,

Denver, CO 80204

303-352-6805

<https://www.ccd.edu/org/foundational-skills-institute>

Ogow: Ka bixin kara kalaasyo meelo kale, wac si aad u hesho macluumaad.

Emily Griffith Technical College (\$\$\$)

1860 Lincoln St.

Denver, CO 80203

720-423-4720

<http://www.emilygriffith.edu/ged-classes>

The Empowerment Program (BILAASH)

1600 York St. Ste. 201

Denver, CO 80206

303-320-1989

www.empowermentprogram.org

Ogow: Macaamiisha wakhtigan oo kaliya waana inay ahaadaan Haween/Haween Labeeb ah. Wac si aad u hesho macluumaad dheeraad ah.

The Gathering Place (BILAASH)

1535 High St.
 Denver, CO 80218
 303-321-4198
<https://tgpdenver.org/what-we-do/programs-services.html>
 Ogow: Waxaa loogu tala galay dumarka iyo dadka labeebka ah ee la kulma faqriga ama guri la'aanta.

Urban Peak (BILAASH)

2100 Stout St., 2nd Floor
 Denver, CO 80205
 303-974-2900
www.urbanpeak.org/
 Ogow: Loogu talagalay ardayda 17-24 sano jirka ah kuwaasi oo ah bilaa hooy ama halis ugu jira bilaa hooy.

WAQOOYI GALBEED:**Denver Workforce Center at Westside (BILAASH)**

First Floor, Richard T. Castro Bldg.
 1200 Federal Blvd.
 Denver, CO 80204
 720-930-4331
<https://www.denvergov.org/Maps/map/workforcecenters>

Hope House of Colorado (BILAASH)

9088 Marshall Ct.
 Westminster, CO 80031
 303-429-1012
<http://www.hopehouseofcolorado.org/index.cfm/id/25/Teen-Mom/>
 Ogow: Waa inay tahay hooyo carruur haysata oo da' ahaan u dhaxaysa 16-20 sano jir.

KOONFUR GALBEED:**Arapahoe Community College (\$\$\$\$)**

5900 S. Santa Fe. Dr.
 Littleton CO, 80120
 303-797-4222
<https://www.arapahoe.edu/wcp/professional-career/adult-education>

WAQOOYI BARI:**Adult Learning Center: Adams County School District 14 (\$)**

5291 E. 60th Ave.
 Commerce City, CO 80022
 303-289-4396
<http://www.adams14.org/index.php?ref=adult-education>

Community College of Aurora (\$\$\$)

Lowry Campus, North Quad,
 Room 200
 9202 E. Severn Place
 Denver, CO 80230
 303-340-7047
<https://www.ccaurora.edu/ged-preparation-testing-information>

Workforce Center at DIA (BILAASH)

8400 Peña Blv.
 Denver, CO 80249
 303-342-2590
<https://www.denvergov.org/Maps/map/workforcecenters>

Denver Workforce Center at Montbello (BILAASH)

4685 Peoria St., Ste. 247
 Denver, CO 80239
 720-865-5580
<https://www.denvergov.org/Maps/map/workforcecenters>

Focus Points Family Resource Center (\$\$\$)

2501 E. 48th Ave.
 Denver, CO 80216
 303-292-0770
<http://www.focuspoints.org/openbk>
 Ogow: Qorshayaal lacag-bixin/kaalmo maaliyadeed ayaa laga yaabaa in la heli karo.

**FASALADA GED OO LAGU BIXIYO
LUUQADA ISBAANISHKA**

The Learning Source (\$\$)

8790 W. Colfax Ave., Ste. 109
Lakewood, CO 80215
303-922-4683
<https://www.thelearningsource.org/courses>
Ogow: Meelo badan oo la heli karo.

KOONFUR BARI:

Spring Institute (\$\$)

Fasalada waxaa lagu qabtaa
Englewood ECE at Maddox
3838 S. Huron St.
Englewood, CO 80110
303-835-1128
<https://springinstitute.org/adult-education/>

Muslim Family Services of Colorado

P.O. Box 201654
Denver, CO 80220
303-755-5228
<http://mfscolorado.org/>

**Adult Learning Center: Adams County
School District 14 (\$)**

Adams City High School
7200 Quebec Pkwy.,
Commerce City, CO 80022
303-718-5321
<http://www.adams14.org>

Centro San Juan Diego (\$\$\$\$)

2830 Lawrence St.
Denver, CO 80205
303-295-9470
<http://www.centrosanjuandiego.org>
*Ogow: Kalaaska Isbaanish oo kaliya.
Deeqaha waxbarashada qaar ayaa
laga yaabaa in la heli karo.*

**Metropolitan State College of Denver
Family Literacy Program (BILAASH)**

4440 Navajo St.
Denver, CO 80211
303-984-6267
<http://www.msudenver.edu/flp/programs/>
*Ogow: Kalaasyada waxa lagu heli
karaa Isbaanish kaliya.*

